

## 486442-2026 - Mise en concurrence

**Suisse – Travaux de construction d'ouvrages – Signalétique für die Friedhöfe der Stadt Zürich - Umsetzung auf allen 18 Friedhöfen**

**OJ S 133/2026 14/07/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire**

**Travaux**

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Zürich / Grün Stadt Zürich

Adresse électronique: [gsz-beschaffung@zuerich.ch](mailto:gsz-beschaffung@zuerich.ch)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Signalétique für die Friedhöfe der Stadt Zürich - Umsetzung auf allen 18 Friedhöfen

Description: Gegenstand des Beschaffungsprojekts ist die vollständige Realisierung des bestehenden Signaletik-Konzepts, basierend auf den im Pilotprojekt Friedhof Sihlfeld entwickelten und erprobten Grundlagen. Die Umsetzung erfolgt in insgesamt 18 Friedhöfe der Stadt Zürich. Die Ausschreibung umfasst die Herstellung und Montage der verschiedenen Signaletik-Elemente, sowie die Weiterbearbeitung und Umsetzung der Fachplanung Signalitik in den definierten Leistungsphasen .

Identifiant de la procédure: 91b86d2e-68f7-47fd-8df3-6ca2a800877b

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45223000 Travaux de construction d'ouvrages

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Die 18 Friedhöfe liegen verteilt im gesamten Stadtgebiet von Zürich.

##### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Signalétique für die Friedhöfe der Stadt Zürich - Umsetzung auf allen 18 Friedhöfen  
Description: Gegenstand des Beschaffungsprojekts ist die vollständige Realisierung des bestehenden Signaletik-Konzepts, basierend auf den im Pilotprojekt Friedhof Sihlfeld entwickelten und erprobten Grundlagen. Die Umsetzung erfolgt in insgesamt 18 Friedhöfen der Stadt Zürich. Die Ausschreibung umfasst die Herstellung und Montage der verschiedenen Signaletik-Elemente, sowie die Weiterbearbeitung und Umsetzung der Fachplanung Signaletik in den definierten Leistungsphasen .

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45223000 Travaux de construction d'ouvrages

Nomenclature complémentaire (cpv): 34928470 Fléchage

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Die 18 Friedhöfe liegen verteilt im gesamten Stadtgebiet von Zürich.

#### **5.1.3. Durée estimée**

Autre durée: Inconnu

#### **5.1.4. Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: Zuschlagskriterien

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Documents de marché**

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Canal de communication ad hoc:**

Nom: Simap.ch

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 11/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 181 Jours

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Bundesverwaltungsgericht

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Zürich / Grün Stadt Zürich

## 8. Organisations

---

**8.1. ORG-0001**

Nom officiel: Stadt Zürich / Grün Stadt Zürich

Numéro d'enregistrement: 7769449c-4b90-4c1d-ae2d-4a3550ab3d27

Adresse postale: Beatenplatz 2

Ville: Zürich

Code postal: 8001

Subdivision pays (NUTS): Zürich (CH040)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [gsz-beschaffung@zuerich.ch](mailto:gsz-beschaffung@zuerich.ch)

Téléphone: +41444122768

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

**8.1. ORG-0003**

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

**Informations relatives à l'avis**

---

Identifiant/version de l'avis: fb042b83-f346-4235-ab73-269150e5aea2 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 13/07/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 486442-2026

Numéro de publication au JO S: 133/2026

Date de publication: 14/07/2026